

Rechasá

5

Pro: 2
Voorzitter
S. J.

Kontrak

Griffier
J. J.



Griffie ER Bonaire	
Ingek.:	OCT 08 2020
Volnummer:	2020003684
Griffier:	

MOTIE

Ingediend door:
Sr. Clark Abraham [Fractie Demokrat]

De eilandsraad bijeen op 24 september 2020
in de raadsvergaderzaal te Passangrahan:

OVERWEGENDE DAT:

- de Eilandsraad de lokale volksvertegenwoordiging is op Bonaire;
- in de Eilandsraad zaken worden behandeld die éénieder aangaat die op Bonaire woonachtig is;
- de voertaal van de Eilandsraad voornamelijk Papiaments is;
- onze samenleving uit verschillende groeperingen bestaat waarbinnen verscheidene voertalen worden gehanteerd;
- het gebrek aan de nodige vertaling het erop lijkt dat er Babylonische spraakverwarring op Bonaire bestaat omtrent het lokale bestuur;
- alle inwoners recht hebben om te weten wat er in hun volksvertegenwoordiging in hun belang wordt behandeld;
- het de taak van de overheid is dat informatie die van belang is voor de bevolking ook toegankelijk is;

BESLUIT:

- 1) dat de Raadsvergaderingen middels simultane vertaling wordt vertaald in tenminste de vier meest gangbare voertalen op Bonaire zijnde Papiaments, Nederlands, Spaans en Engels;
- 2) de Griffier te verzoeken een concept Raadsbesluit hiertoe te concipiëren ter besluitvorming in de eerstvolgende Raadsvergadering;
- 3) de Griffier te verzoeken een concept-begroting op te stellen ter dekking van hiermee gemoede kosten en deze mee te nemen in de Raadsbegroting;

En gaat over tot de orde van de dag.

Deze motie wordt aangehaald als: *'Motie simultane meertalig vertaling van Eilandsraad vergaderingen'*;

Sr. Clark Abraham
Lid Eilandsraad Bonaire
Fractie Partido Demokrat